作词：結城アイラ

作曲：山口朗彦

僕はたたずむ　つのる想いに　泣きだしそうな

我一直伫立着 愈加浓烈的思念 快要引人哭泣

せつなさはシンパシー…

这种痛苦产生共鸣…

肩並べあるいた　ふたり帰りみち

两人紧靠彼此肩膀 走在归去的路上  
寒いねと笑って　ひとつに重なったかげ

真冷啊笑着说道 两人的身影重叠在一起  
君がくれたキャンディ　少しあったかくて

你所赠送的糖果 仍然留有余温  
おもわず抱きよせた　みつけたよ守りたいもの

情不自禁地拥抱你 终于找到想要值得守护的人

I love you…こころまるごと

I love you…甚至是整颗心  
More than words…わたせたらいいのに

More than words…明明都可以托付于你  
時間は残酷だね

可时间是残酷的

僕はたたずむ　遠くなってく　小さな背中

我一直伫立着 凝视渐渐远去的 细小的背影  
行かないでシンパシー

不要离开在心间共鸣  
あとどれくらい想ったなら　取り戻せるだろう

还需要付出多少的思慕 才能够将你挽回呢  
白く舞うのは　かすむ粉雪　見えなくなって

漫天飞舞的 飘渺的细雪 模糊了无法预见的  
離れゆくデスティニー

那不断远离的命运  
ずっと同じ景色をみて　あるいてゆけると　信じていた

永远守望着同一片景色 一起如此地走下去 始终都深信着

街はイルミネーション　毎年行ったっけ

还记得街上灯彩绚丽 因为每年都去看   
キレイねと笑った　横顔がまぶしかった

真美啊笑着说道 你的侧脸是如此耀眼  
色とりどり光る　かがやきのなかに

在灯光五彩缤纷下 交相辉映之中  
お互い重ねては　かみしめたね幸せを

只要彼此依靠 就能细细品味这幸福

I miss you…いつからだろう

I miss you…从何时开始的呢  
More than love…別々の未来

More than love…分道扬镳的未来  
夢は覚悟なんだね

梦想即是觉悟啊

会いたいよ…もう一度…あの頃の気持ちに

好想见到你…再一次…感受那时的心情  
会いたいよ…（会えないよ）もう一度…（もう二度と）

好想见到你…（却无法遇见）再一次…（然再不会）  
ちゃんとわかってるのに…

明明心里是一清二楚的…

降り積もってく　つのる想いに　泣いてしまおう

心间越积越深的 愈加浓烈的思念 开始放声哭泣  
せつないねシンパシー

这般苦楚引起共鸣  
想いあって決めた答え　いま僕らは　新しいとびらへ

设身处地后决定的答案 此刻的我们 正迈向全新的大门

向かってゆこう　それぞれの道　背中あわせに

继续向前进发吧 在各自的道路上 彼此背对着  
消えてゆくシンパシー

逐渐消失的共鸣  
君がくれた強さと愛　むねに抱きしめたら

你所赠与的坚强和爱 紧拥怀于心的话  
白く舞うように　清いこころで　忘れないから

如飞舞的白雪般 一直铭记在 我纯洁的内心里  
寄り添ったデスティニー

那相互依偎的命运  
またどこかでめぐりあえる　願いのつばさ

还能够在某处再次相遇 这个希望之翼  
凍えないで…

永不冻僵…